

## Инструкция по установке и использованию

### Смеситель для кухни с каналом для фильтрованной воды и гибким изливом Ace

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор смесителя IDDIS® Kitchen.

#### Комплектация:

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| 1. Смеситель                    | 1 шт.    |
| 2. Гибкая подводка              | 2 шт.    |
| 3. Комплект крепежа             | 1 компл. |
| 4. Пьедестал                    | 1 шт.    |
| 5. Ключ аэратора                | 1 шт.    |
| 6. Фиксирующий ключ             | 1 шт.    |
| 7. Комплект ключей для подводки | 1 компл. |
| 8. Инструкция по установке      | 1 шт.    |
| 9. Гарантийный талон            | 1 шт.    |

#### Область применения

Смеситель для кухни с каналом для фильтрованной воды предназначен для смешивания и подачи холодной и горячей (с температурой до 75 °С) воды, поступающей из централизованных или местных систем холодного и горячего водоснабжения при рабочем давлении от 0,05 до 0,6 МПа.

#### Характеристики

- Диапазон рабочего давления: от 0,05 до 0,6 МПа.
- Диапазон рекомендованного давления 0,3 МПа  $\pm$  10%.
- Диапазон рекомендованной температуры 10 °С - 75 °С.
- Материал корпуса смесителя: латунь ЛЦ40С.
- Материал шланга: силикон.

- Материал присоединительных деталей к водопроводной сети\*: латунь, нержавеющая сталь.
- Рекомендованный размер резьбы для подключения к системе водоснабжения M10-G1/2.

Переключение режимов струи осуществляется с помощью кнопки на конце излива: нужно нажать на кнопку и опустить ее, держа зажатой. Длина излива регулируется.

Отдельный аэратор питьевой воды на перекладине, включение—отдельной ручкой.

#### Перед установкой:

- Важно: для нормального функционирования смесителя давление воды должно быть 0,3 МПа (разница давления горячей и холодной воды,  $\pm$ 10%).
- Максимальная температура воды +75 °С.
- Рекомендуется установка фильтров грубой очистки воды для холодной и для горячей воды (не более 100 мкр).

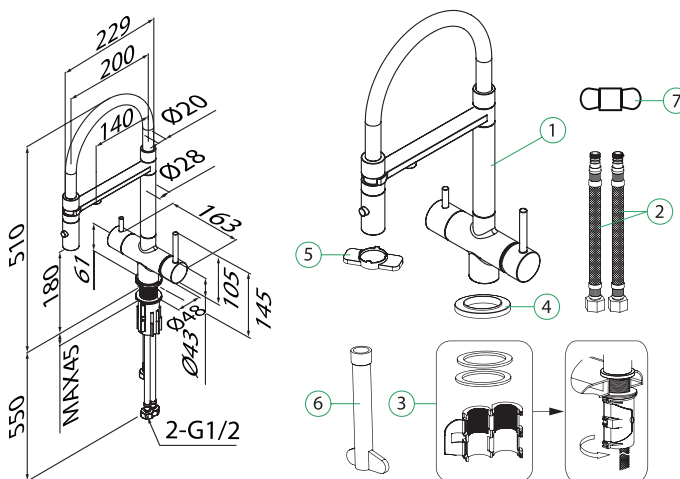


Рис. 1

\* В зависимости от модели.

#### Установка смесителя:\*

\*Для правильной установки рекомендуем обратиться к квалифицированным специалистам.

1. Перекройте воду в системе водоснабжения.
2. Присоедините гибкую подводку к смесителю (рекомендуется подключение холодной воды справа, а горячей — слева). Гибкую подводку следует вкручивать в гнездо смесителя только вручную, чтобы ее не повредить.
3. Закрепите смеситель на рабочей поверхности, используя входящий в комплект набор крепежа (рис. 1, деталь 3).
4. Подключите гибкую подводку к системе водоснабжения, используя пластиковые ключи. При затяжке накидных гаек необходимо придерживать рукой шланг гибкой подводки (рекомендуется подключение холодной воды справа, горячей — слева).
5. Подключение смесителя следует производить с открученным аэратором, чтобы не засорить его при первом включении воды.
6. Включите систему водоснабжения и проверьте герметичность всех соединений при выключенном смесителе. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.
7. Ненадолго включите холодную и горячую воду в смесителе, после чего выключите смеситель и установите (прикрутите) аэратор на место.

#### Подключение смесителя к фильтру.

1. Открутите гайку на штуцере.
2. Вставьте пластиковую трубку для подключения фильтра.
3. Прикрутите гайку обратно.
4. Проверьте, что трубка надежно закреплена, и ее нельзя вынуть усилием руки.

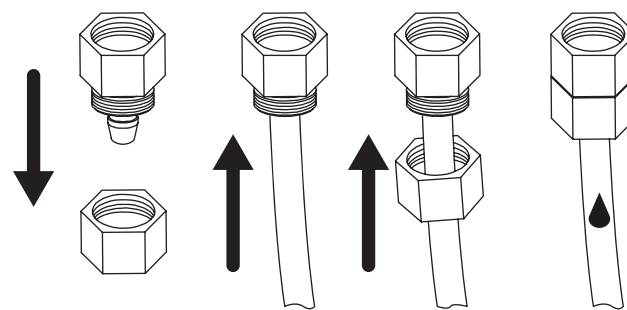


Рис. 2

#### Профилактика и уход за изделием

Необходимо регулярно очищать поверхность смесителя щадящими моющими средствами для хромированных и стеклянных поверхностей, чтобы на нем не образовались пятна. Не оставляйте моющее средство на поверхности больше 5 минут. Тщательно смывайте средство водой. Для ухода за смесителем запрещается использовать абразивные вещества и материалы, а также химические средства с высоким содержанием кислот и/или щелочи. Чтобы избежать поломки смесителя, исключите риск замерзания в нем воды.

## Орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулық

### Асе икемді шүмегі бар ас үйге арналған қоспалауыш

Құрметті сатып алушы! IDDIS® Kitchen қоспалауышын таңдағаныңыз үшін рахмет.

#### Жинақтау:

- |                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| 1. Қоспалауыш                          | 1 дана.   |
| 2. Икемді жеткізгіш                    | 2 дана.   |
| 3. Сомынмен бекіту жиынтығы            | 1 жиынтық |
| 4. Тұғыр                               | 1 дана.   |
| 5. Аэратор кілті                       | 1 дана.   |
| 6. Құлыптау кілті                      | 1 дана.   |
| 7. Апарғышқа арналған кілттер жиынтығы | 1 жиынтық |
| 8. Кепілдік талоны                     | 1 дана.   |
| 9. Орнату нұсқаулығы                   | 1 дана.   |

#### Қолданылу саласы

Асүйге арналған қоспалауыш 0,05-тен 0,6 МПа-ға дейінгі жұмыс қысымы жағдайында суық және ыстық сумен жабдықтаудың орталықтандырылған немесе жергілікті жүйелерінен келіп түсетін суық және ыстық суды (75 °C-ге дейінгі температурада) араластыру мен беруге арналған.

#### Сипаттамалары

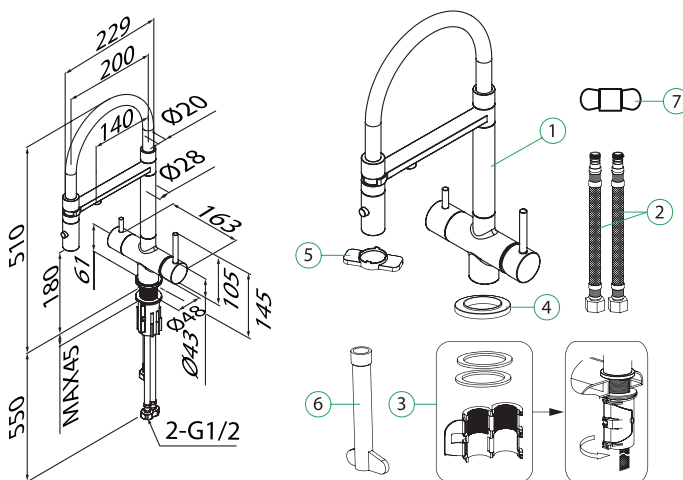
- Жұмыс қысымының диапазоны: 0,05-тен 0,6 МПа-ға дейін.
- Ұсынылған диапазон қысым 0,3 МПа  $\pm$  10% МПа.
- Ұсынылған температура диапазоны 10 °C - 75 °C.
- Араластырығыш корпусының материалы: ЛЦ40С жезі.
- Икемді шланг материалы: силиконнан жасалған.

- Бекіту бөлшектерінің материалы сантехникалық желіге\*: жезі немесе тот баспайтын болат.
- Сумен жабдықтау жүйесіне қосылу үшін ұсынылған бұранда өлшемі M10-G1/2.

Ағын режимдерін ауыстыру шүмектің соңындағы батырманың көмегімен жүзеге асырылады: батырманы басып, оны қысып ұстап, төмендету керек. Шүмектің ұзындығы реттеледі. Мадшайда бөлек ауыз су аэраторы, қосу – бөлек тұтқамен.

#### Орнату алдында:

- Маңызды: қоспалауыштың қалыпты жұмыс істеуі үшін су қысымы 0,3 МПа болуы керек (ыстық және суық су қысымының айырмашылығы,  $\pm$ 10%).
- Судың максималды температурасы +75 °C.
- Суық және ыстық су үшін суды қаралап тазарту сүзгілерін орнату ұсынылады (100 мкр артық емес).



Сур. 1

\* Модельге байланысты.

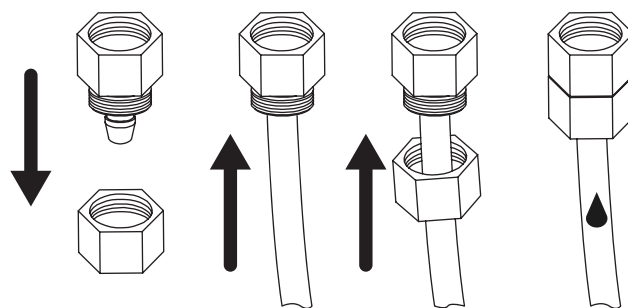
#### Араластырығышты орнату:\*

\*Дұрыс орнату үшін білікті мамандарға жүгінуді ұсынамыз.

- Сумен жабдықтау жүйесіндегі суды жабыңыз.
- Қоспалауышқа иілгіш жеткізгішті қосыңыз (суық суды оң жаққа, ал ыстық суды сол жаққа қосу ұсынылады). Иілгіш жеткізгішті зақымдамау үшін қоспалауыштың ұяшығына тек қолмен бұрау керек.
- Жинаққа кіретін бекітпелер жиынтығын қолдана отырып, қоспалауышты жұмыс бетіне бекітіңіз (сурет. 1, 3-бөлім).
- Пластик кілттерді қолдана отырып, иілетін апарғышты сумен жабдықтау жүйесіне жалғаңыз. Салмалы сомындарды тартып бұраған кезде иілетін апарғыштың құбыршегін қолмен ұстап тұру қажет (суық суды оң жақтан, ыстық суды сол жақтан қосуға кеңес беріледі).
- Суды бірінші рет қосқан кезде оны бітеп тастамас үшін қоспалауышты бұралған аэратормен қосу керек.
- Сумен жабдықтау жүйесін қосыңыз және қоспалауыш өшірілген кезде барлық қосылыстардың тығыздығын тексеріңіз. Қажет болса, қосылыстарды қосымша қатайтыңыз және тығыздаңыз.
- Қысқа уақытқа суық және ыстық суды қоспалауышқа қосыңыз, содан кейін қоспалауышты өшіріп, аэраторды орнына орнатыңыз (бұраңыз).

#### Араластырығышты сүзгіге қосу.

- Штуцерде сомынды бұрап алыңыз.
- Сүзгіні қосу үшін пластикалық түтікті салыңыз.
- Сомынды қайтадан бұрап қойыңыз.
- Түтік мықтап бекітілгенін және оны қолдың күшімен алып тастауға болмайтынын тексеріңіз.



Сур. 2

#### Бұйымның профилактикасы және күтімі

Қоспалауыштың бетін хром және шыны беттерге арналған жұмсақ жуғыш заттармен үнемі тазартып отыру керек, сонда дақтар пайда болмайды. Жуғыш затты бетіне 5 минуттан артық қалдырмаңыз. Өнімді сумен жақсылап шайыңыз. Қоспалауышты күту үшін абразивті заттар мен материалдарды, сондай-ақ құрамында қышқылдар және/немесе сілтілер көп химиялық заттарды қолдануға тыйым салынады. Қоспалауыштың сынуын болдырмас үшін ондағы судың қатып қалу қаупін болдырмаңыз.